

# 广东省照明电器协会

---

## 关于邀请参加 2020 年危地马拉 中华人民共和国贸易展览会的通知

各相关会员企业、单位：

为进一步增进中国企业与包括危地马拉、洪都拉斯、尼加拉瓜等中美洲国家的友好往来，促进双方企业间的经贸合作与交流；针对性地帮助照明企业抱团拓展国际市场，尤其是拉丁美洲市场，搭建交流平台。协会将组织会员企业参加 2020 年 9 月 24 日至 27 日在危地马拉首都危地马拉城举办的“中华人民共和国贸易展览会”。展会相关情况如下：

### 一、展览会概况

主办单位：中国国际贸易促进委员会

协办单位：广东省照明电器协会

展会名称：中华人民共和国贸易展览会

La Exposición Comercial de la República Popular China

The Trade Exhibition of the People's Republic of China

举办时间：2020 年 9 月 24 日至 27 日

举办地点：危地马拉城展览工业园

Coperex, la Ciudad de Guatemala

展览性质：综合性贸易展览会

展览规模：3,000 平方米（实际展览面积）

展出内容:

1. 基础设施建设: 交通运输设施, 电力设备, 环保工程机械, 道路照明、景观亮化、建筑建材等;
2. 新型能源: 核电、太阳能路灯、太阳能光伏产品及技术等;
3. 智能家居、移动照明、家居照明、家用电器、消费类电子产品;
4. 机械设备: 数控机床、加工机械、包装机械等;
5. 现代农业: 农业机械、小型家用农机具、农业照明设备、灌溉设备等;
6. 医药和医疗器械与设备、紫外线灯具等;
7. 电子信息和通讯产品;
8. 商业照明、建筑照明和其他轻工类产品。

“中华人民共和国贸易展览会”是我国在中美洲地区举办的规模最大、影响力最强的综合性贸易展览会。展览会旨在配合国家外贸市场多元化策略,促进中国企业扩大与中美洲国家多种形式的经贸交流与合作。近年来,“中华人民共和国贸易展览会”已先后多次在巴拿马、洪都拉斯、多米尼加、哥斯达黎加、危地马拉、尼加拉瓜、萨尔瓦多等国举办,取得了良好的经贸效果,已成为中国企业开拓中美洲市场的重要平台。

2020年是我国继2007年、2009年、2011年、2014年、2018、2019年后第七次在危地马拉办展。本届展览会将较全面地反映我国经济建设的最新成就、展示我国相关行业中领先的产品,为参展企业创造良好的贸易洽谈、结识客户的机会,有力推动我国产品对危地马拉和其周边地区的出口,并大大提高中国企业和中国商品在当地市场的形象。

## 二、参展信息

### （一）展出内容。

危地马拉与欧美、日韩、台湾等发达地区的联系较多，对这些地区的优质产品认可度较高，因此我参展企业一定要注意展品质量。协会将优先确认产品质量过硬、售后良好、能代表我国照明行业的国内行业领军企业、大中型企业和长期开拓中南美洲地区市场的相关企业参展。

此次展览会除促进对危地马拉出口外，还将鼓励我国进口企业和有意对当地投资的企业赴危与当地开展业务联系，以更多地了解危地马拉及中美市场情况，有利于今后从危地马拉进口更多优质商品或开发当地多种合作途径。展览会同期拟举办论坛等相关经贸活动，以促进双方在贸易和投资领域的合作。活动期间会有中危双方政府领导参加，详细行程会在展会前期公布。

### （二）收费标准。

为减轻参展企业负担，此次展会将提供展位费免费、展品去程海运运费 1 立方米免费等优惠条件，具体费用说明如下：

#### 1. 展位费：免费

每个展位的标配含：三面墙板（角展位两面）、地毯、司标板、射灯、一桌三椅、一个纸篓、一个电源插座、3 块层板（以最终设计方案为准）

#### 2、特装装修费：免费

由中国本地展览特装公司提供装修方案并提供装修服务。

#### 3. 展品运费

贸促会将集中从北京统一发运展品，每 9 平方米标准展位免收 1 立方米以内展品去程海运费。

去程展品超出 1 立方米部分按人民币 3,500 元/立方米（暂定）收取；展品关税、展品回程运费由企业自行承担。

#### 4. 签证费

由于危地马拉为未建交国家，赴危邀请函及签证由贸促会统筹办理，相关签证费用由企业自行与危使领馆结算。

请有意参展的会员企业在 2020 年 5 月 20 日前将参展申请表（后附）发送至协会邮箱。展位数量有限，欲购从速。

### 三、联系方式

联系人：邬冬花

联系电话：020-32382626

邮箱：gd\_light@163.com

- 附件：1. 2020 年危地马拉展会参展申请表  
2. 危地马拉国别概况和经贸情况简介



## 附件 1

## 参展申请表

展（博）览会名称	中华人民共和国贸易展览会展位费		展位费	免费
展出时间和地点	2020年9月24-27日危地马拉城展览工业园	标准展位（9平方米/个）____个 特装展位（36平方米起）____平方米		
参展人员数量				
申请单位名称 (任务通知书发放依据)	中文			
	英文			
如派出人员单位不同于申请单位，请注明名称				
申请单位地址	中文			
	英文			
是否为广东省照明电器协会会员单位				
参展内容（大类）	中文			
	英文			
联系人		邮编		
电话		传真		
Email		网址		
中国国际商会会展部 地 址：北京市西城区桦皮厂胡同2号国际商会大厦 邮政编码：100035 联系人：黄燕 电 话：（010）86431072 传 真：（010）82217254 电子邮件：huangyan@ccpit.org 开户银行：华夏银行北京国贸支行 账户名称：中国国际商会 人民币账号：1026 3000 0009 34602			申请 单 位 盖 章	中国 国 际 商 会 盖 章
<b>参展规定</b>				
<p>一、 中国国际商会会展部负责展（博）览会的组织和筹备工作，参展单位须根据筹展文件的要求按时完成各项筹展工作，并遵守展团有关规定。</p> <p>二、 原则上每个摊位参展名额为2人，如参展单位客观上需增加名额，请另函提出申请报我会审批。</p> <p>三、 参展商品须系能反映我国生产水平的名优特新产品和有代表性的高科技产品，且符合展（博）览会规定的展出范围，严禁假冒伪劣及侵犯知识产权的产品参展。</p> <p>四、 参展单位须按要求搞好摊位展品布置，保证展出效果，组展单位有权对参展单位的展品布置进行调整。出售展品要按章纳税，严禁参展人员出售清册以外物品。</p> <p>五、 参展单位须遵守展（博）览会规定，按时参展，不得提前撤展。</p> <p>六、 参展单位在国外必须服从展览团的统一领导和工作安排。</p>				

七、 参展单位申请经我会盖章确认后不得退展，否则参展单位要承担所发生的一切费用，并列  
入我会参展企业异常名单，将不再邀请参加我会组织的其他展会。  
八、 本申请表双方盖章后具有合同效力，参展单位必须遵守本规定。

## 附件 2

# 危地马拉国别概况和经贸情况简介

## 一、概况

**国名：**危地马拉共和国（The Republic of Guatemala, La República de Guatemala）。

**面积：**10.89 万平方公里。

**人口：**16,582,469（2016 年）。印欧混血种人占 57%，印第安人占 43%。

**宗教：**70%的居民信奉天主教，20%的居民信奉基督教新教。

**语言：**官方语言为西班牙语，土著语言有玛雅语等 20 多种。

**货币：**格查尔。

**首都：**危地马拉城（Guatemala），人口 94.2 万（2010）。

**地理：**危地马拉位于中美洲北部地区，西部和北部与墨西哥、东北与伯利兹、东南与洪都拉斯和萨尔瓦多接壤，东临加勒比海的洪都拉斯湾，南濒太平洋。

**气候：**危地马拉位处热带，北部及东部沿海平原地区属热带雨林气候，南部山地属亚热带气候，一年分干湿两季，5-10 月为湿季，11 月至次年 4 月为干季。

## 二、经济

危地马拉经济以农业为主，工业基础薄弱。受长期内战影响，经济长期停滞。传统工业有采矿业、制造业、纺织业、食品加工、制药业和造纸业等。1987 年以后，建筑业发展迅速，石油开采、化工和电子工业也有所发展。

1996 年底危和平协议签署后，国际社会允诺向危提供 19 亿美元

的援助，用于国家重建，危经济恢复增长。1997年，美洲开发银行向危提供1.83亿美元贷款。

2003年至2008年，年均增长率达4%。2008年9月7日，中美洲经济一体化银行向危地马拉捐款20万美元，用以资助遭受持续暴雨侵袭地区的民众。

2009年，受国际金融危机影响，危经济表现低迷，财政状况恶化。2010年经济实现恢复增长，年增长率为2.8%。

2011年国内生产总值434.5亿美元，同比2010年增长3.9%。人均国内生产总值3025美元。2012年国内生产总值503.8亿美元，同比2011年增长3%。人均国内生产总值3336美元。

据危央行和国际货币基金组织等机构统计，受美国经济复苏缓慢等不利因素影响，2013年危国民生产总值4226.7亿格查尔（约合536.2亿美元），经济增长率为3.7%，人均GDP为3473美元，通胀率4.39%，吸引外资13.09亿美元。截至2013年底，危外汇储备72.73亿美元，外债70.7亿美元。

在2014年世界银行贸易营商环境报告中，危地马拉位居全球189个国家中第79名。2016年国内生产总值688亿美元，同比增长3.1%。人均国内生产总值4147美元。

危地马拉全国一半的劳动力从事农业生产。危地马拉主要农产品有咖啡、棉花、香蕉、甘蔗、玉米、稻米、豆类、烟草等。经济作物出口是外汇收入的主要来源，输出以咖啡、香蕉、棉花、糖为大宗，其中小豆蔻出口居世界第1位，咖啡生产在中美洲占第2位。主要出口对象国为美国、中美洲国家、欧元区国家、墨西哥、巴拿马等国。输入日用工业品、机械、食品、原料及半成品、资本商品和燃油等，主要进口来源国为美国、墨西哥、中美洲国家、中国、欧元区国家、哥伦比亚等国。

危地马拉的经济命脉主要由美国联合果品公司、中美洲国际铁路公司及美国和其他国家合营电力公司的子公司（危地马拉电力公司）

等外国公司所控制。

由于危地马拉实行高利率政策和宏观经济比较稳定，不论是外国直接投资还是短期资本流入都有所增长，外汇储备逐渐增加。

### 三、对外贸易与投资

2013年危地马拉外贸总额为275.46亿美元，同比增长6%，其中出口100.31亿美元，同比下降1%，进口175.15亿美元，同比增长11%，逆差74.84亿美元，同比增长31%，主要出口产品为服装、咖啡、蔗糖、香蕉、天然橡胶、石油、塑料制品、动植物油等，主要出口对象国为美国、中美洲国家、欧盟、墨西哥、巴拿马、日本、加拿大。主要进口消费品、机械电器、柴油、汽油、塑料橡胶及制成品、纺织原料及成品、化工品、药品、通讯器材、石油衍生品、纱线等。主要进口来源国为美国、墨西哥、中美洲国家、中国、哥伦比亚、韩国、日本等。

2016年出口额104亿美元，进口额169亿美元。危地马拉出口商会负责人称，危农产品在美国和欧洲市场具备一定竞争力，但在特朗普政府贸易保护政策倾向下，危应寻找新的出口市场。据悉，危出口美国的产品占出口总额的比例已由过去10年的50%降至目前的34%。

2018年上半年危地马拉进口总额达96.03亿美元，比2017年同期增加9.1%，其中自美国、中美洲国家分别进口37.24亿美元和11.01亿美元，占比分别为38.8%和11.5%。危地马拉的主要进口地是美国（40.4%），中美洲（11.5%），墨西哥（10.7%），中华人民共和国（10.3%）和欧元区国家（6.4%）。

### 四、中危双边关系

中华人民共和国尚未与危地马拉建交。

据中国海关统计，2011年中危贸易额12.77亿美元，其中中方出口12.54亿美元，进口0.23亿美元，同比分别增长21.13%、23.13%和-35.4%。2012年中危双边贸易额达13.52亿美元，同比增长5.86%。

其中中方出口 12.84 亿美元，同比增长 2.36%；中方进口 0.68 亿美元，同比增长 194.23%。中方主要出口石化、纺织、机械设备、金属制品等产品，进口水果、糖等食品。

截至 2012 年底，中国在危工程承包总额达 4.71 亿美元，完成营业额 3.17 亿美元。2012 年，中国在危完成对外承包工程营业额 1.17 亿美元，无新签合同。

2015 年中国与危地马拉双边贸易总额达 22.58 亿美元，其中中方出口 20.55 亿美元，中方进口 2.03 亿美元，同比分别增长 17.18%、10.05%和 294.02%，在拉美诸国中位居第 11 位。

2018 年中危贸易额为 22.16 亿美元，其中中方出口 21.33 亿美元，进口 0.82 亿美元，同比分别增长 7.2%、8.8%和-23.4%。中方主要出口石化、纺织、机械设备、金属制品等，进口水果、糖等。

2019 年 1-10 月中危贸易额为 20.7 亿美元，其中中方出口 19.3 亿美元，进口 1.45 亿美元，同比分别增长 3.2%、-0.1%、83.1%。